

SANSHIN

SCF0624循環扇 使用說明書

為正確使用本產品，請在使用前仔細閱讀本說明書，
並請妥善保存以供今後參考。

說明書如有遺失，可通過下列途徑獲取：

- 1) 直接聯繫當地經銷商；
- 2) 售後熱線(852)2341 2381；
- 3) 發郵件到ask@masswinning.com索取電子版說明書
或上www.masswinning.com直接下載電子檔說明書。



173309901217

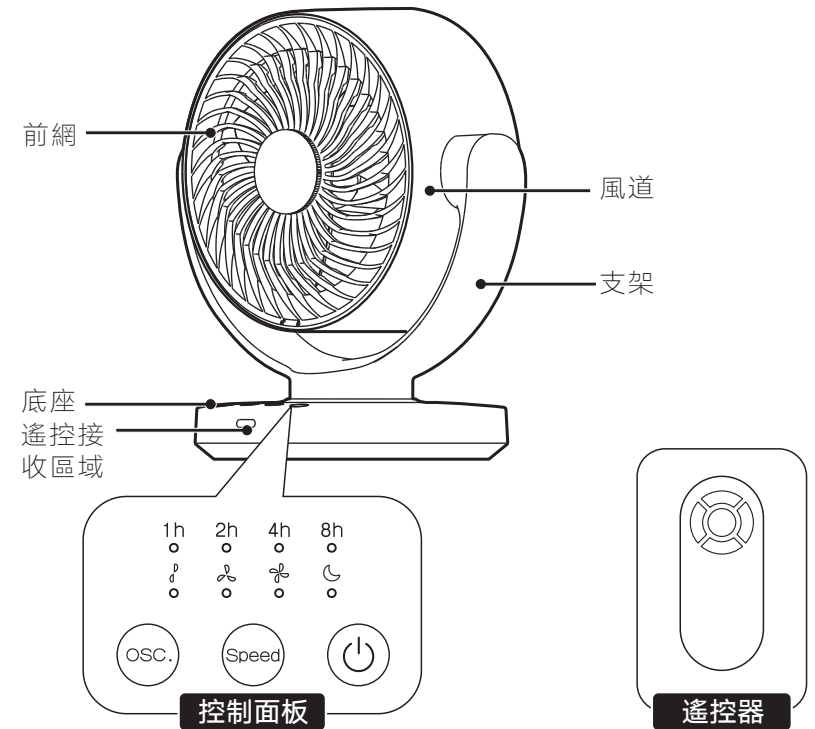
The schematic diagram in the instruction manual is only
for reference. Please refer to the actual product.

目錄

- 01 操作說明/P1
- 02 規格參數/P4
- 03 維護保養/P4
- 04 安全規範/P5
- 05 保用期資料/P6
- 06 免責條款/P7

· 適用機型
SCF0624

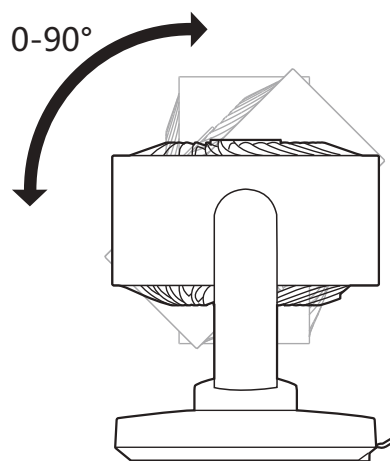
01 操作說明



備註：圖示僅供參考，產品請以實物為準。

俯仰調節

- 本產品通過輕抬機頭或輕按機頭可實現“0-90°”上下俯仰調節。




- 接通電源後，按“”鍵可進行開機、待機操作。

風速

- 本產品具有3檔風速可調。
- 在開機狀態下，每次按“風速”鍵風速檔位變化一次(長按可快速調節檔位)。分別在1~3檔風速之間循環切換，檔位遞增顯示。

模式(遙控器)

- 在開機狀態下，按“模式”鍵，在普通風→睡眠風循環切換；睡眠風有對應圖示點亮。
- 普通風：3個檔位恒速送風，檔位指示燈顯示對應檔位。
- 睡眠風：按預設程式送風，適合睡眠時使用，具有檔位自動降低功能。

定時/預約(遙控器)

- 開機後，按“定時/預約”鍵選擇定時待機時間(1h-15h，長按可快速調節)，選定到15h後再短按取消預約。
- 待機狀態下，按“定時/預約”鍵選擇預約開機時間(1h-15h，長按可快速調節)，選定到15h後再短按取消預約。


搖頭

- 在開機狀態下，按“搖頭”鍵可開啟或關閉循環扇左右搖頭功能。
※產品搖頭功能只能使用按鍵或遙控器調節，其他方式可能導致產品搖頭異常或損壞。

遙控器

- 本產品具有紅外遙控功能，使用時請對準遙控接收區域，遙控器與機體之間不能有障礙物。(遙控器與控制面板部分按鍵功能相同，長時間不使用遙控器時，請將電池取出)
備註：“模式”鍵和“定時/預約”鍵為遙控器按鍵。

自動熄屏

- 40秒無按鍵操作，顯示進入熄屏狀態，按任意按鍵(除“”鍵)退出熄屏狀態。

記憶功能

- 本產品具有記憶功能，在待機未斷電情況下，記憶當前工作狀態，再次開機時以記憶工作狀態運行。

自動待機

- 工作狀態連續15小時無任何操作(包括面板按鍵和遙控器)，產品會自動待機。

02 規格參數

產品型號	SCF0624
額定電壓	220V~
額定頻率	50Hz
額定輸入功率	34W
噪聲	57dB(A)

※具體參數請以產品為準。

03 維護保養

- 為了防止對器具的傷害，清洗前請先拔下電源插頭，在產品完全冷卻後才能開始清潔和保養。應使用軟布和中性洗滌劑擰幹後擦拭風扇。請勿使用任何會損壞產品表面的研磨工具和溶劑。再次使用前須保證產品乾燥並安裝到位。
- 如產品配有遙控器或適配器，請妥善保管，不要摔跌。

04 安全規範

請嚴格按照本說明書要求正確使用本產品。
為避免造成人員傷害及財產損失，列出了以下安全規範，請務必執行。
不執行安全規範而錯誤使用時可能導致事故發生。

禁止事項

1. 器具不打算由有肢體、感官或精神能力缺陷或缺少使用經驗和知識的人(包括兒童)使用，除非有負責他們安全的人對他們進行與器具使用有關的監督或指導。應照看好兒童，確保他們不玩耍本器具。
 2. 請勿在靠近窗簾的位置使用；不要在網罩上懸掛外物，以免破壞風扇平衡及轉動機構。
 3. 請勿將風扇放置或安裝到斜面，避免傾倒或其他異常。
 4. 禁止在潮濕、高溫、多塵或儲存酸鹼處使用，避開火源或易燃物。
 5. 在不使用或維護保養時必須切斷電源並拔下電源插頭。
- ※不可用濕手插、拔電源插頭。

遵守事項

1. 如果電源軟線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換。
2. 風扇運轉期間，切勿把手指、尖物插入網罩內，以免造成人身傷害或破壞風扇。
3. 本產品只適用於家庭使用。
4. 嬰兒、老人、病人請勿長時間吹風。
5. 安裝過程中請勿接通電源，移動、清潔、保養產品時請切斷電源。

05 保用期資料

1. 由購買日期計正常使用下提供兩年保用。
2. 保用不包括下列各項：
 - A. 產品錯誤使用、被更改、天災、因運輸拆卸不當、錯誤測試、不合格維修及錯誤使用。
 - B. 更換、修理、及翻新外殼、機身或不影響產品功能。
 - C. 產品的包裝、運輸費及出入口關稅或任何相關費用。
3. **請妥善保存產品購買發票/單據。必須出示產品購買發票/單據方可獲兩年保養服務。**
4. 請自行攜同本產品及有關購買單據前往下列地址維修：
地址： 香港火炭坳背灣街37-39號峰達工業大廈602室
服務熱線 Service Hotline： (852) 2341 2381
電郵查詢 Email enquiry： ask@masswinning.com
服務時間：星期一至五: 10:00-13:00, 14:00-17:00; 星期六、星期日及公眾假期: 休息
5. 為避免電路負荷過重，造成火警危險，每一個供電插座上只可插上一個萬能蘇或一個拖板。(避免在同一插座上有其他電器的插頭插置。) 拖板上不應插上任何萬能蘇，而在萬能蘇上亦不應插上任何拖板。
6. 如發現萬能蘇或拖板或插座的插孔有鬆動現象，不能穩固插頭，或發現插腳難以插入插孔，則不應使用。
7. 避免使用萬能插座及延長電源線；如使用切勿與其他電器共用同一插座，以免導致本產品機件損壞。
8. 此產品只作一般家庭用途。
9. 保養服務只於香港和澳門指定商戶銷售的原裝格力小家電行貨。

環境保護

本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站。此舉能為環保盡一份心力。



重要資訊

儘管本公司或其他生產商受知會，在任何情況下本公司或其生產商將不須就任何聲明、承諾及保證的索償而負責及不會向客戶或協力廠商承擔任何因使用或未能使用此產品所帶來直接的、非直接的、非專業的、特殊的、偶然的、間接的、有代表性的或其他任何損傷的責任(包括但不限於身體的損傷、財產的損失、公司盈利的損失、公司運作受中斷)。在任何情況下本公司或其生產商所承擔之責任將不會超過此產品之購買金額。

產品如有任何技術規格更改不作另行通知。

06 免責條款

下列原因造成的人身、財產等損失，製造商概不負責：

1. 沒有正確使用產品或因疏忽或誤用造成產品損壞；
2. 沒有遵守製造商的書面說明，更改、改造、維修或與其他設備一起使用產品；
3. 經核實，產品缺陷是直接由腐蝕性氣體造成的；
4. 經核實，產品在運輸過程中因操作不當出現缺陷；
5. 未按使用說明書或相關規定進行操作、維護、保養造成機組損壞的；
6. 經核實，問題或爭議是由非製造商的零配件的品質、規格或性能發生的或造成的；
7. 因不可抗拒的自然災害或使用環境惡劣造成損壞的。

SCF0624Air Circulator Fan

Owner's Manual



173309901217

本說明書的圖示僅供參考，產品請以實物為準。

Thank you for choosing our product. Please read this Owner's Manual carefully before operation and retain it for future reference.

If you have lost the Owner's Manual, please contact the local agent or call (852)2341 2381 or send email to ask@masswinning.com for electronic version

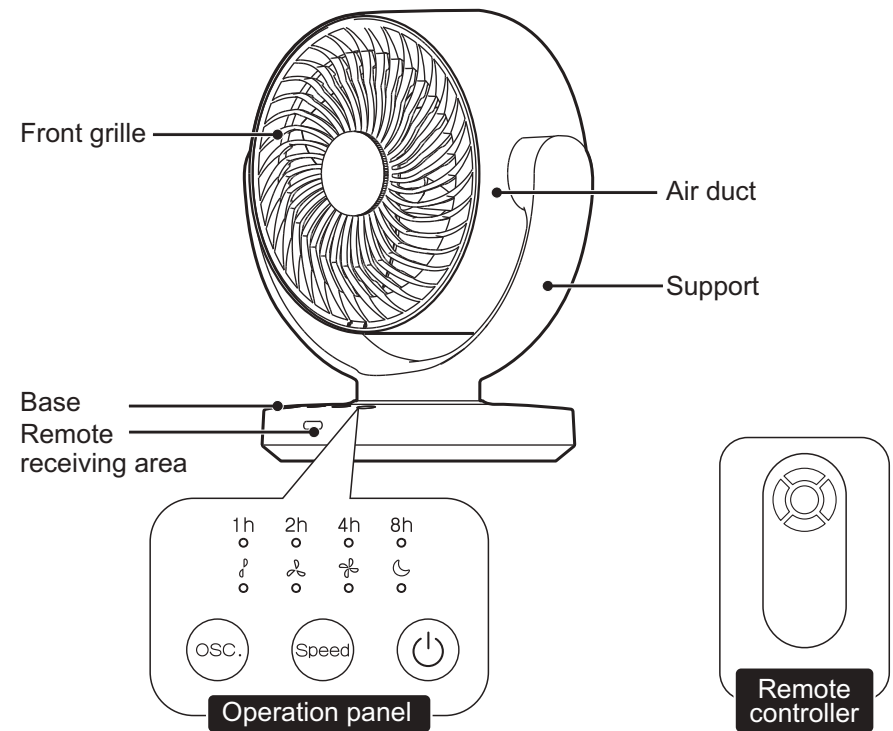
or browse www.masswinning.com to download electronic version of instruction manual.

Content

- 01 Operation Method/P1
- 02 Main Technical Parameters/P4
- 03 Maintenance/P4
- 04 Safety Regulation/P5
- 05 Warranty/P6
- 06 Exception Clauses/P7

• **Applicable model**
SCF0624

01 Operation Method

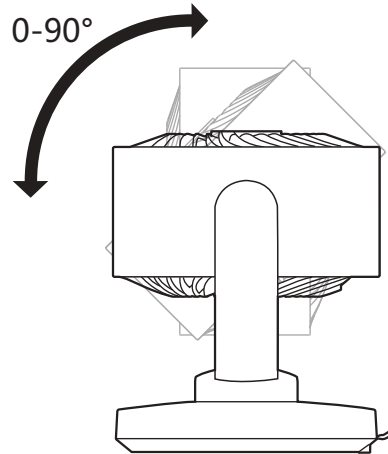



Remark:

The diagram is only for reference. Please refer to the actual product.

Pitch angle adjustment

- Pull up or press down the fan head can adjust the pitch angle in the range of “0-90°”.




- After connecting power supply, press “” can switch between power-on and standby status.



- This product has 3 fan speeds for adjustment.
- Under power on status, the fan speed will vary by pressing “Fan speed” button each time (long press for quick fan speed adjustment). Fan speed will be switched circularly among 1~3. The speed grade will increase gradually.

Mode(Remote controller)

- Under on status, press “Mode” button to switch between general wind and sleeping wind. The icon of sleeping wind will be on.
- General wind: supply air constantly with 3 kinds of fan speed, the indicator will display the corresponding notch.
- Sleep wind : It will automatically decrease one grade of speed till the lowest speed. The indicator will display current notch and the sleeping icon is on.

Timer/Preset(Remote controller)

- Under standby status, press “Timer/Preset” button to select the time for timer off (1h-15h; hold the button can quickly change the time). When it comes to 15h, press this button again to cancel preset.
- When the unit is turned on, press “Timer/Preset” button to select the time for preset on (1h-15h; hold the button can quickly change the time). When it comes to 15h, press this button again to cancel it.




- Under on status, press “Oscillation” button to turn on or turn off its left&right oscillation function.
 - ※ Oscillation can only be set with buttons or the remote controller. Otherwise, it may cause abnormality or damage.

Remote controller

- The product has infrared remote control function. Before using it, please align it to the remote receiving area, no obstacles between the remote controller and the unit. (Part of the button function of remote controller and control panel is identical. Please take out the battery if not using the remote controller for a long time).

Note: “Mode” and “Timer/Preset” are buttons of remote controller.

Automatic screen off

- The screen will go off when there is no button operation within 40 seconds, press any button (other than the “” button) to wake up the screen.

Memory function

- This product has memory function that when the unit is standby but power supply is not disconnected, it will memory the current operating status, when restarting the unit, it will run at the memorized working status.

Automatic standby

- When there is no button operation (including the panel button and remote controller) for 15 consecutive hours, the product will enter standby status automatically.

02 Main Technical Parameters

Model	FXTWK-15X66Bag3
Rated Voltage	220V~
Rated Frequency	50Hz
Rated Power Input	34W
Noise	57dB(A)

※Please refer to the product for the detailed parameters.

03 Maintenance

- To prevent the damages to the appliance, please remove the power plug before cleaning. Clean and maintenance shall be conducted after the product is completely cool. Please use twisted soft cloth with neutral detergent to wipe the fan. Don't use any grinding tool and solvent which will damage the surface of the product. Before using the product again, please ensure it is dry and properly installed.
- If the product is supplied with remote controller or power adapter, please keep them well and don't drop them.

04 Safety Regulation

Please follow this instruction manual strictly for correct operation. In order to prevent personal injury and property loss, please follow those safety regulations as below.

If you don't follow these safety regulations, wrong operation may cause accident.

Prohibition

1. This appliance is not intended for use by persons(including children)with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. Do not operate the unit close to the curtain. Do not hang foreign objects on the grille to prevent damaging the balance of the fan or rotational structure.
3. Do not put or install the fan on the oblique plane to prevent inclination or other abnormal phenomenon.
4. Prohibit operating the fan under humid, high-temperature, dusty environment or the place where acid or alkali is stored. Do not operate the unit close to fire source or inflammable objects.
5. When the unit is not operated during maintenance period, please cut off the power and then unplug the power plug.
※Do not pull the power plug with wet hand.

Follow

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. During the operation process, do not insert your fingers or sharp objects into grille to prevent personal injury or damage to the fan.
3. This product is only for household use.
4. The infant, the elder and the patient should not blow the wind for a long time.
5. Do not connect the power during installation. When moving, cleaning and maintaining the product, please cut off the power.

05 Warranty

1. The product has 2 year warranty from the date of purchase.
2. The warranty shall not apply:
 - A. To any Product subjected to accident, misuse, neglect, alteration, Acts of- God, improper handling, improper transport, improper use, improper testing or unauthorized repair;
 - B. To cosmetic problems or defects which result from normal wear and tear under ordinary use, and do not affect the performance or use of the product. All warranties are void if the product is opened, altered, and/or damaged;
 - C. To any packing, transportation, export / import tax or any related expenses.
3. **CUSTOMER MUST PRESENT THE SALES INVOICE OR RECEIPT FOR 2 YEAR WARRANTY SERVICES.**
4. Please bring along the product and sales invoice or receipt to our services center for warranty services during office hour as below:

Address: Unit 602, Fonda Industrial Building, 37-39, Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin, New Territories, Hong Kong

Service Hotline: (852) 2341 2381

Email enquiry : ask@masswinning.com

Service Hours : 10:00-13:00, 14:00-17:00; Mon – Fri;
Sat, Sun & Public Holiday: Closed
5. To prevent circuit overload and fire, no more than one adaptor or one extension unit should be inserted into a socket outlet. (Do not connect other appliances to the socket outlet supplying an electric heater.) No adaptor should be inserted into any extension unit or vice versa.
6. Stop using an adaptor or extension unit or socket if its socket holes cannot firmly hold a plug or if it is too hard to insert a plug into it.
7. Please make sure the plug is fully plugged-in before use. Do not use any adapter or extension cord; Never use the same supply socket for this appliance and other appliances at the same time, in order to avoid damage to this appliance.
8. **THE APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**
9. This warranty is valid only for original GREE small home appliances sold by authorized dealers in Hong Kong and Macau.

ENVIRONMENT

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help preserving the environment.



IMPORTANT NOTICES

IN NO EVENT SHALL OUR COMPANY OR THE SUPPLIER BE LIABLE TO YOU OR ANY OTHER PARTY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, GENERAL SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY OR OTHER DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR INJURY, LOSS OF PROPERTY, BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION) OR FROM ANY BREACH OF WARRANTY, EVEN IF OUR COMPANY OR SUPPLIER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO CASE SHALL OUR COMPANY OR SUPPLIER'S LIABILITY EXCEED THE AMOUNT YOU PAID FOR THE PRODUCT.

Specifications, designs and dimensions are subject to change without prior notice.

06 Exception Clauses

Manufacturer will bear no responsibilities when personal injury or property loss is caused by the following reasons:

1. Damage the product due to improper use or misuse of the product;
2. Alter, change or maintain the product or use the product with other equipment without abiding by the instruction provided by the manufacturer;
3. Through verification, the defect of product is directly caused by corrosive gas;
4. Through verification, defects are caused by improper handling during the transportation of products;
5. The unit is not operated, repaired or maintained according to the instruction manual or related regulations;
6. Through verification, the problem or dispute is caused by the quality, specification or performance of parts and components produced by other manufacturers;
7. The damage is caused by natural calamities, bad using environment or force majeure.